

Initial AIRTrinity Initial AIRDuo

PRODUCT MANUAL

Český překlad Stamed s.r.o. 01302026



Obsah

Bezpečnost a předpisy	1
Bezpečnostní informace	1
Regulační informace	2
Přehled zařízení	4
Ovládací panel	5
Dálkové ovládání	7
Instalace	8
Údržba	14
Technické údaje	17
Řešení problémů	19
Záruka	20
Podpora	

Bezpečnost Pokyny

Před instalací, provozem nebo údržbou zařízení si přečtěte tento návod k použití, který obsahuje důležité bezpečnostní informace.

Společnost INB Korea nenese odpovědnost za žádná zranění nebo ztráty vyplývající z toho, že uživatel nainstaloval, neprovozoval nebo neprováděl údržbu tohoto zařízení v souladu s návodem k použití, který podléhá pravidelným aktualizacím.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při používání tohoto zařízení je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření.



VAROVÁNÍ

Dodržujte všechna varování. Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění, dodržujte následující bezpečnostní opatření:

Určené použití

- Používejte zařízení pouze k určenému účelu.
- Toto zařízení není hračka. Děti by měly být neustále pod dohledem a neměly by si s ním hrát. Není určeno k použití, údržbě nebo čištění dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se používání tohoto zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Zástrčka a kabel

- Toto zařízení používejte pouze s dodaným síťovým adaptérem. V opačném případě dojde ke ztrátě záruky na zařízení.
- Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem nebo napájecím adaptérem. Před použitím se ujistěte, že je napětí v síti správné.
- Neupravujte ani nemodifikujte zástrčku nebo napájecí kabel zařízení. Používejte vyhrazenou uzemněnou elektrickou zásuvku. Ujistěte se, že je napájecí kabel pevně zapojen do vyhrazené zásuvky.
- Neumístujte zařízení tak, aby bylo obtížné odpojit zástrčku ze zásuvky.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřima rukama.
- Nevedte kabel pod koberec. Nezakrývejte kabel koberečky, běhouny nebo podobnými kryty. Nevedte kabel pod nábytkem nebo spotřebiči. Vedte napájecí kabel mimo frekventované oblasti, aby nedošlo k náhodnému odpojení zástrčky ze zásuvky.
- Na napájecí kabel nepokládejte žádné těžké předměty.
- Nepřetěžujte zásuvky připojením více kabelů současně.

Produkt

- Jakékoli úpravy tohoto zařízení jsou zakázány.
- Nezakrývejte ani neomezujte přívod nebo odvod vzduchu ze zařízení.
- Nesedějte si, nestoupejte si ani neukládejte těžké předměty na zařízení.
- Nepřemisťujte zařízení, když je zapnuté.
- Nepoužívejte ventilátor v tomto zařízení s žádným pevným zařízením pro regulaci otáček.
- Pokud zařízení vydává kouř, neobvyklé pachy nebo podivné zvuky, okamžitě jej vypněte a odpojte od napájení.
- Udržujte zařízení mimo dosah hořlavých plynů, kapalin nebo jiných hořlavých látek.
- Žádnou část zařízení neponořujte do vody ani do jiných kapalin.
- V blízkosti zařízení nestříkejte hořlavé materiály.
- Do zařízení nesmí vniknout žádná voda, kapalina ani sprej aerosolu.
- Pokud se některá z těchto látek do zařízení dostane,

zařízení okamžitě vypněte a odpojte od zdroje napájení.

Provoz, údržba

- Při montáži na zeď musí být zařízení instalováno přibližně ve výšce hlavy v místnosti.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je zjevně poškozené.
- Před čištěním nebo prováděním jakékoli údržby vždy vypněte zařízení a odpojte jej od napájecí sítě.
- Při čištění nebo údržbě zařízení používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou jednorázové roušky a rukavice.
- Nepokoušejte se opravovat ani vyměňovat žádné součásti zařízení, pokud to není to není výslovně doporučeno v tomto návodu. Veškeré ostatní údržbařské práce musí provádět kvalifikovaný technik.
- Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.

Likvidace

- Zařízení a jeho součásti zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.
- Toto zařízení se skládá z oceli, plastu a gumy, takže jeho významná část je recyklovatelná. Veškeré jednorázové součásti tohoto zařízení by měly být likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Pouze model VK Clinic:

- Toto zařízení obsahuje UVC zářič. Nedívejte se přímo na světelný zdroj. Mohlo by dojít k poškození kůže nebo očí. Před údržbou vždy odpojte napájení.
- Nezamýšlené použití tohoto zařízení nebo poškození krytu může při jeho provozu vést k úniku nebezpečného UVC záření. UVC záření může poškodit vaše oči a kůži, a to i v malých dávkách.
- Biocidy používejte bezpečně a udržitelně. Používání tohoto produktu jiným způsobem, než je uvedeno na tomto štítku, je nezákonné.
- Nepokoušejte se vyměnit UVC zářič. To musí provést autorizovaný technik.

Podrobnosti týkající se instalace, provozu, čištění a údržby tohoto zařízení najdete v dalších kapitolách tohoto návodu.

Regulace Informace

VK Clinic:

VK Clinic je čistička vzduchu, která využívá mechanickou filtraci vzduchu a UV sterilizaci.

Air Duo:

Air Duo je čistička vzduchu, která využívá pouze mechanickou filtraci vzduchu.

VK Clinic a Air Duo nejsou klasifikovány jako zdravotnické prostředky a nejsou schváleny/certifikovány FDA.

Tato zařízení by měla být používána v interiéru a nesmí být umístěna venku ani na místech, kde by mohla být vystavena vodě, dešti nebo jiným vlivům prostředí.

CERTIFIKACE



Conformité Européenne nebo Evropská shoda



Federální komise pro komunikace



Hodnocení shody ve Velké Británii



Pouze VK Clinic:
Korejská certifikace nebo certifikace KC

UPOZORNĚNÍ FCC

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Pokud je to možné, toto zařízení by nemělo být

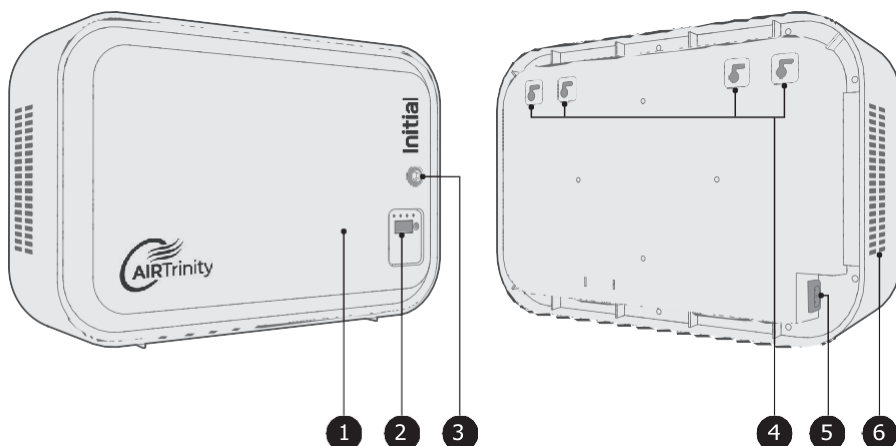
používat v bezprostřední blízkosti jiných elektrických zařízení. Je třeba sledovat normální provoz všech elektrických zařízení v bezprostřední blízkosti a ověřit, zda je zachována jejich normální funkčnost.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných instalacích. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasového nebo televizního signálu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ve kterém je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika v oblasti rozhlasového a televizního vysílání.

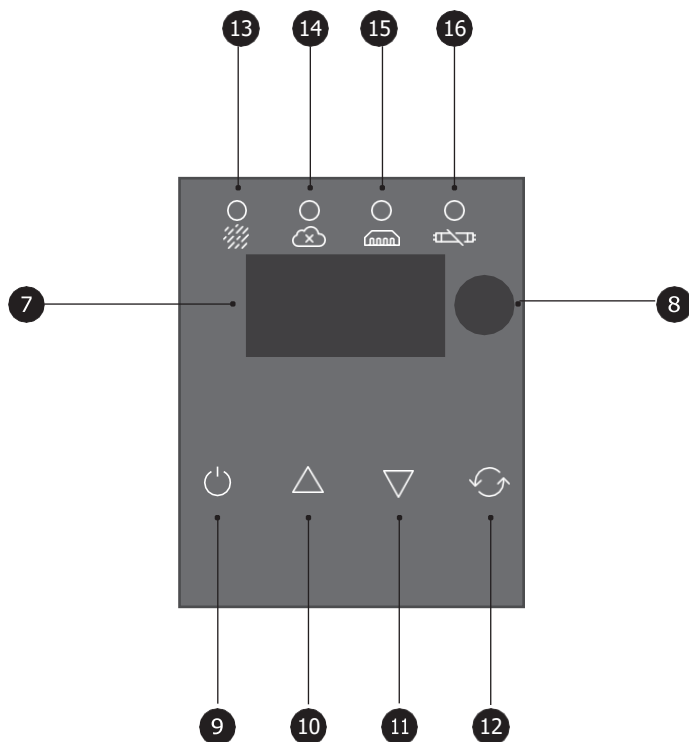
Upozorňujeme, že změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování zařízení.

Přehled zařízení



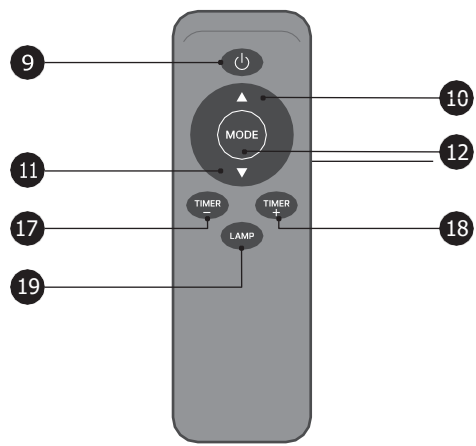
1	Přední deska	Zakrývá kryt filtru a vnitřní části zařízení
2	Ovládací panel	Zobrazuje informace o zařízení a umožňuje zadávání údajů
3	Zámek předního panelu	Zabraňuje přístupu k pouzdru filtru a vnitřním částem zařízení.
4	Upevňovací body	Slouží k bezpečnému upevnění zařízení na zeď.
5	Vstup střídavého proudu	Napájecí vstup z příložené síťové zástrčky C13
6	Výstupy vzduchu	Dodává čistý vzduch do místnosti

OVLÁDACÍ PANEL



7	LCD displej	Zobrazuje provozní informace a informace o zařízení
8	IR senzor	Přijímá vstupy z přiloženého dálkového ovladače
9	Tlačítko napájení	Zapíná a vypíná zařízení.
10	Tlačítko nahoru	Zvyšuje rychlost ventilátoru.
11	Tlačítko dolů	Snižuje rychlost ventilátoru.
12	Tlačítko režimu	Zobrazuje a přepíná informace o zařízení na LCD displeji: VK Clinic: 1. Provozní doba reaktorové komory (hodiny) 2. Počet PM senzorů ($\mu\text{g}/\text{m}^3$) Air Duo: 1. Provozní doba zařízení (hodiny)
13	Indikátor PM	Pouze model VK Clinic: Ukazuje úroveň detekovaných částic (PM)
14	Indikátor VOC	Pouze model VK Clinic: Ukazuje úroveň detekovaných těkavých organických sloučenin (VOC).
15	Indikátor výměny filtru	Zčervená, když je třeba vyměnit filtry
16	Indikátor výměny reaktorové komory	Pouze model VK Clinic: Zčervená, když je třeba vyměnit reaktorovou komoru.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



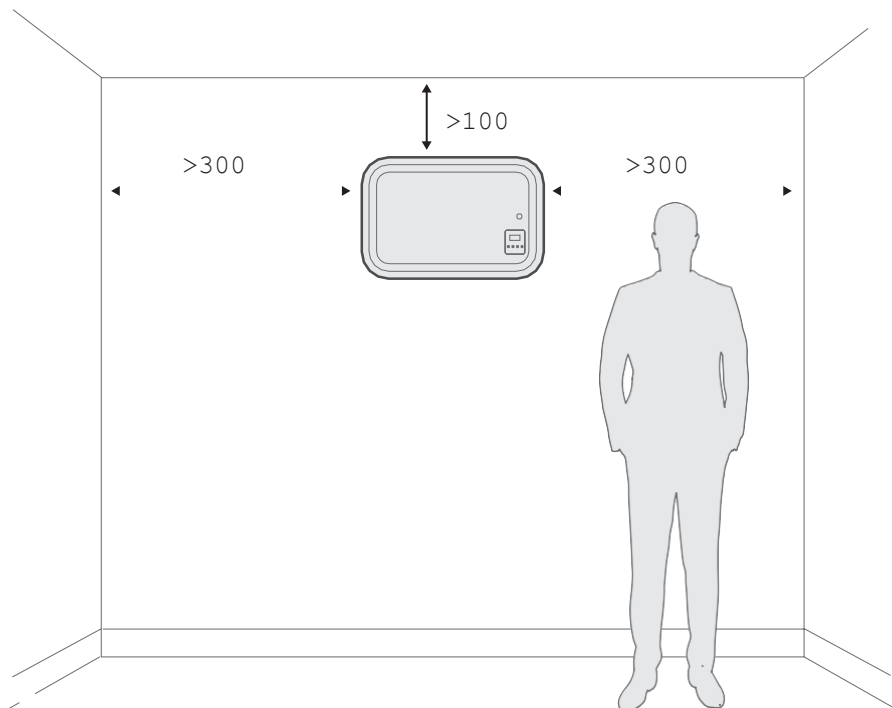
	Tlačítko napájení	Zapíná a vypíná zařízení.
	Tlačítko nahoru	Zvyšuje rychlost ventilátoru.
	Tlačítko dolů	Snižuje rychlost ventilátoru.
	Tlačítko režimu	Zobrazuje a přepíná informace o zařízení na LCD displeji. Klinika VK: 1. Provozní doba reaktorové komory (hodiny) 2. Počet senzorů PM (µg/m3) 3. Počet senzorů VOC (index) 4. Relativní vlhkost (%) 5. Teplota (°C) Air Duo: 1. Provozní doba zařízení (hodiny)
17	Tlačítko časovače (-)	Vybere nastavení časovače cyklickým procházením režimů časovače 3, 6, 9 nebo 12 hodin.
18	Tlačítko časovače (+)	Vybere nastavení časovače cyklickým procházením režimů časovače 3, 6, 9 nebo 12 hodin.
19	Tlačítko lampy	Zapíná nebo vypíná podsvícení.

Instalace



Před instalací si přečtete tento návod a seznámte se s provozními požadavky zařízení. Instalaci tohoto zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný technik.

- Při montáži na zeď by mělo být zařízení umístěno přibližně ve výšce hlavy v místnosti.
- Zajistěte, aby nebyly zakryty přívody a vývody vzduchu zařízení.
- Na obou stranách zařízení ponechte volný prostor nejméně 300 mm (11,8").
- Mezi zařízením a stropem ponechte volný prostor nejméně 100 mm (3,9").



1.1 Možnost instalace: montáž na zeď

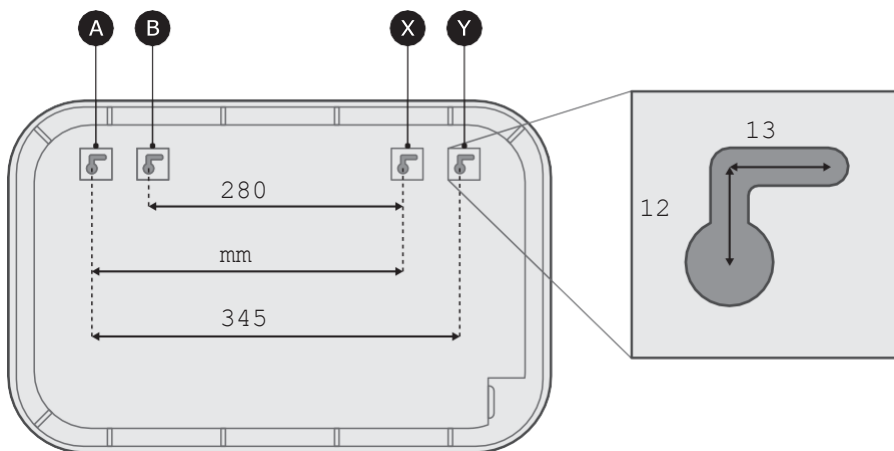
Zařízení lze namontovat na zeď pro cílené dodávání vzduchu. Zařízení má několik montážních bodů, které umožňují čtyři různé konfigurace zavěšení podle omezení daného prostoru.

Vyberte pouze jednu z následujících dvojic montážních bodů:

- A a X
- A a Y
- B a X
- B a Y

Vyberte jednu z výše uvedených konfigurací upevnění a vložte do stěny dvě hmoždinky o průměru 5 mm (0,2"), 6 mm (0,23") nebo 7 mm (0,27") v odpovídající vzdálenosti.

Poznámka: Aby se zabránilo odstranění zařízení ze zdi, jsou montážní body vybaveny registračními drážkami ve tvaru písmene L. Při správném upevnění bude konečná poloha zařízení o 12 mm níže a o 13 mm vpravo od polohy hmoždinek. Při výběru umístění hmoždinek je třeba tento posun zohlednit.



1.2. Možnost instalace: Samostatně stojící

Umístěte zařízení ve svislé poloze na rovný povrch

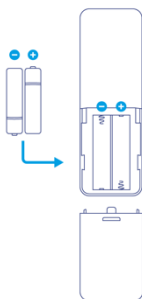
2. Připravte dálkové ovládání:

A) Stiskněte uvolňovací západku na zadní straně dálkového ovladače a sejměte kryt bateriového prostoru.

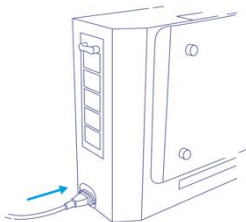
B) Vložte do přihrádky na baterie dvě baterie AAA (nejsou součástí balení). Ujistěte se, že záporné póly (označené symbolem „-“) na bateriích jsou v kontaktu s pružinami v přihrádce na baterie.

C) Nasadte zpět kryt bateriového prostoru.

Poznámka: Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.

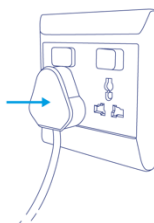


3. Zapojte napájecí kabel do vstupu střídavého proudu

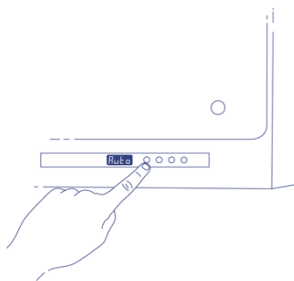


4. Zapojte napájecí zástrčku do zásuvky.

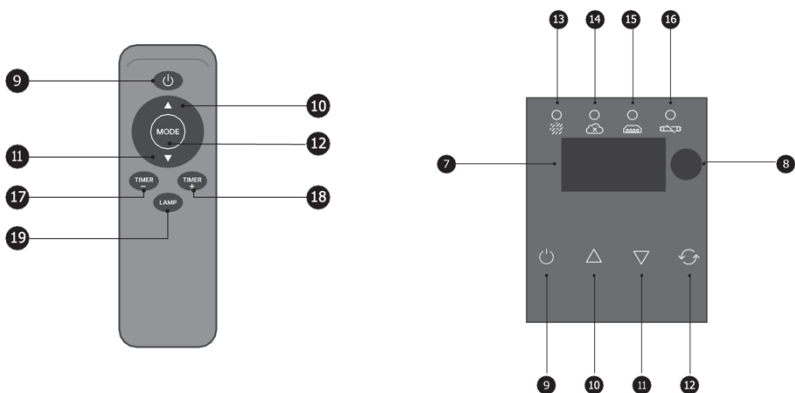
Zkontrolujte správné napětí v síti.



Poznámka: Zařízení se automaticky zapne v automatickém režimu.



Provoz



LCD DISPLEJ

LCD displej	Režim ventilátoru	Popis
Auto	Auto	Zařízení je v automatickém režimu.
FAN1	Ruční	Nízká rychlost ventilátoru
FAN2	Ruční	Střední rychlost ventilátoru
FAN3	Ruční	Vysoká rychlost ventilátoru
FAN4	Ruční	Nejvyšší rychlost ventilátoru
-001	-	Pouze model VK Clinic: Varování o výměně reaktorové komory
FILT	-	Varování o výměně filtru
Pr-0	Žádný časovač/zrušení časovače	Zařízení bude pokračovat v provozu
Pr-3	Nastaví časovač na 3 hodiny	Zařízení se po 3 hodinách vypne
Pr-6	Nastaví časovač na 6 hodin	Zařízení se po 6 hodinách vypne
Pr-9	Nastaví časovač na 9 hodin	Zařízení se po 9 hodinách vypne
Pr-12	Nastaví časovač na 12 hodin	Zařízení se po 12 hodinách vypne

ZAPNĚTE NEBO VYPNĚTE ZAŘÍZENÍ (pouze model VK Clinic)

Během instalace se zařízení automaticky zapne. Vypněte zařízení nebo jej znovu zapněte stisknutím tlačítka napájení (9) na ovládacím panelu nebo na dálkovém ovladači.

Poznámka: Pokud zařízení nebude po delší dobu používáno, odpojte napájecí kabel, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zařízení bezpečně uložte.

DEAKTIVACE PODSVÍCENÍ

Stisknutím tlačítka Lamp (19) na dálkovém ovladači nebo podržením tlačítka Mode (12) na ovládacím panelu po dobu 5 sekund zapnete nebo vypnete podsvícení.

AUTOMATICKÝ A RUČNÍ REŽIM (pouze model VK Clinic)

Mezi automatickým a manuálním režimem přepínáte stisknutím tlačítka na ovládacím panelu nebo dálkovém ovladači.

Automatický režim je indikován nápisem „AUTO“ na LCD displeji. V automatickém režimu zařízení detekuje kvalitu vzduchu pomocí vestavěného senzoru kvality vnitřního vzduchu (IAQ), který monitoruje hladiny těkavých organických sloučenin (VOC) a částic (PM) a automaticky nastavuje rychlost ventilátoru:

- Pokud jsou hladiny PM nebo VOC nízké, kontrolky PM (13) nebo VOC (14) na ovládacím panelu svítí bíle. Ventilátor běží na nízké otáčky, aby byl provoz tišší.
- Pokud jsou detekovány vysoké hladiny PM nebo VOC, kontrolky PM (13) nebo VOC (14) na ovládacím panelu zčervenají. Rychlost ventilátoru se výrazně zvýší, aby se rychle snížila přítomnost těchto znečišťujících látek ve vzduchu.

	PM	VOC	Rychlost ventilátoru v automatickém režimu
Zjištěna normální/nízká úroveň			Nízké
Zjištěny vysoké úrovně			Vysoké

NASTAVENÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU

Toto zařízení má čtyři rychlosti ventilátoru. Ruční režim je označen symbolem „FAN1–4“ na ovládacím panelu. Zvýšte rychlost ventilátoru stisknutím tlačítek „nahoru“ (10) nebo „dolů“ (11) na ovládacím panelu nebo dálkovém ovladači.

Poznámka (pouze model VK Clinic): V manuálním režimu se ventilátor automaticky nenastaví na základě vestavěného senzoru IAQ.

ZOBRAZENÍ INFORMACÍ O ZAŘÍZENÍ

Stisknutím tlačítka Mode (12) na dálkovém ovladači nebo ovládacím panelu zobrazíte:

1. Provozní doba reaktorové komory (hodiny)
2. Počet senzorů PM ($\mu\text{g}/\text{m}^3$)
3. Počet senzorů VOC (index)
4. Relativní vlhkost (%)
5. Teplota ($^{\circ}\text{C}$)

Stiskněte jednou pro zobrazení jednotlivých údajů. Po několika sekundách se zobrazí aktuální rychlost ventilátoru.

ZAMKNOUT OVLÁDACÍ PANEL

Stiskněte tlačítko napájení (9) na ovládacím panelu a podržte jej po dobu 5 sekund, aby se aktivovala nebo deaktivovala zámek ovládání, který zabráňuje použití ovládacího panelu ve veřejných prostorách.

Poznámka: Když je ovládací panel uzamčen, tlačítka ovládacího panelu budou neaktivní. K změně nastavení zařízení však lze stále používat dálkové ovládání.

NASTAVENÍ ČASOVAČE

Toto zařízení má časovač, který lze nastavit na 3, 6, 9 nebo 12 hodin, po uplynutí, kterých se zařízení vypne.

Nastavte časovač stisknutím tlačítka Timer – (17) nebo Timer + (18) na dálkovém ovladači. Displej na ovládacím panelu zobrazí, které nastavení časovače bylo vybráno.

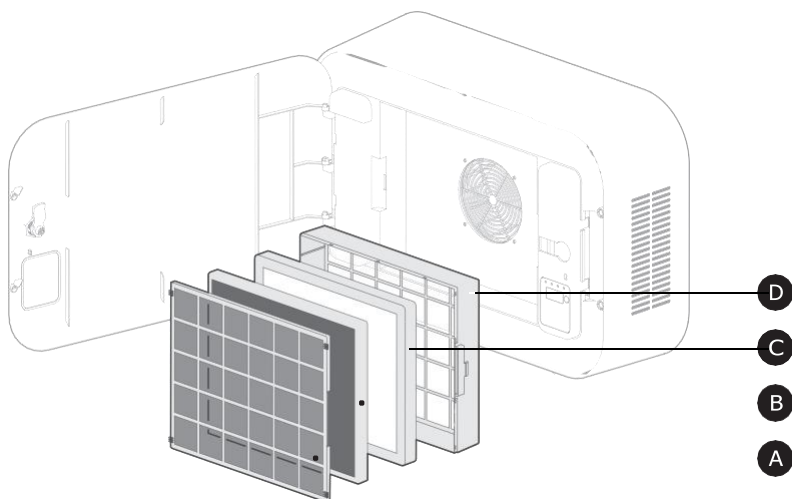
RESETOVÁNÍ VAROVÁNÍ O VÝMĚNĚ

Když je třeba vyměnit adsorpční a HEPA filtry, kontrolka výměny filtru (15) na ovládacím panelu se rozsvítí červeně a na LCD displeji se zobrazí „FILT“. Po výměně filtru zapněte zařízení a podržte tlačítko „nahoru“ (10) na ovládacím panelu po dobu 5 sekund, aby se resetoval časovač výměny filtru a kontrolka.

Pouze model VK Clinic:

Když je třeba vyměnit reaktorovou komoru, kontrolka výměny reaktorové komory (16) na ovládacím panelu se rozsvítí červeně a na LCD displeji se zobrazí „-001“. Po výměně reaktorové komory zapněte zařízení a podržte tlačítko „dolů“ (11) na ovládacím panelu po dobu 10 sekund, aby se resetoval časovač výměny filtru a kontrolka.

Údržba



A	Kryt předfiltru	Opakovaně použitelný. Pro účinný provoz pravidelně čistěte. Slouží jako kryt pouzdra filtru.
B	INB adsorpční filtr	Jednorázový. Vyměňte, když se rozsvítí indikátor výměny filtru na ovládacím panelu.
C	HEPA filtr	Jednorázový. Vyměňte, když se rozsvítí indikátor výměny filtru na ovládacím panelu.
D	Pouzdro filtru	Obsahuje filtry

Před údržbou si přečtěte tento návod, včetně bezpečnostních opatření. Pravidelná údržba a výměna spotřebního materiálu je nezbytná pro optimální výkon a dlouhou životnost tohoto zařízení.

Filtry by měly být vždy uspořádány tak, aby předfiltr byl nejbližší vnějšku zařízení, poté adsorpční filtr INB a filtr HEPA nejbližše vnitřku

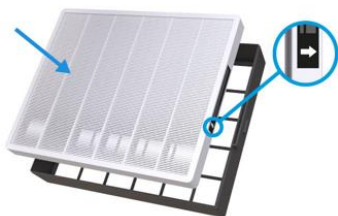
zařízení. Kromě toho má filtr HEPA na štítku šipku, která označuje směr proudění vzduchu. Šipka by měla směřovat dovnitř zařízení (směrem k ventilátoru).

VÝMĚNA FILTRŮ

Když je třeba vyměnit HEPA a INB adsorpční filtry (~6 měsíců), kontrolka výměny filtru na ovládacím panelu (15) se rozsvítí červeně a na LCD displeji se zobrazí „FILT“.



1. Vypněte zařízení a vytáhněte zástrčku IEC ze zásuvky.
2. Odemkněte zařízení klíčem předního panelu a otevřete přední panel.
3. Podržte a stiskněte kryt filtru na obou stranách směrem ke středu, aby se uvolnil, a vyjměte jej ze zařízení.
4. Odpojte kryt předfiltru (A) a oddělte jej od krytu filtru (D).
5. Kryt předfiltru očistěte vlhkým hadříkem na prach.
6. Vyjměte adsorpční filtr INB (B) a filtr HEPA (C) z pouzdra filtru a bezpečně je zlikvidujte.
7. Vložte nový filtr HEPA (C) do pouzdra filtru (D). Ujistěte se, že šipka na štítku filtru HEPA směřuje dovnitř zařízení.



8. Vložte nový adsorpční filtr INB (B) do pouzdra filtru na horní stranu filtru HEPA (C).
9. Ujistěte se, že kryt předfiltru (A) je zcela suchý, a vložte jej zpět do filtrační skříně a ujistěte se, že zapadl na místo.



10. Vraťte kryt filtru do zařízení tak, aby kryt předfiltru směřoval ven. Ujistěte se, že kryt filtru pevně zapadl na místo.
11. Zavřete přední kryt a zajistěte zařízení klíčem předního krytu.
12. Zasuňte zástrčku IEC zpět do zásuvky střídavého proudu.



Zařízení a jeho vnitřní části nesmí být vystaveny nadměrné vlhkosti. Před opětovným zapnutím se ujistěte, že je zařízení zcela suché.

LIKVIDACE FILTRŮ

Po vyjmutí použitého HEPA nebo INB adsorpčního filtru lehce postříkejte materiál filtru 85 % dezinfekčním prostředkem na bázi alkoholu, vložte jej do zavázaného nebo uzavřeného plastového sáčku a bezpečně zlikvidujte.

Pouze model VK Clinic: VÝMĚNA REAKTOROVÉ KOMORY

Když je třeba vyměnit reaktorovou komoru (~8 000 hodin), kontrolka výměny reaktorové komory na ovládacím panelu se rozsvítí červeně a na LCD displeji se zobrazí „-001“.

Uved'te prosím postup výměny reaktorové komory, pokud ji může provést uživatel. V opačném případě je nutné ji nechat vyměnit schváleným technikem/autorizovaným distributorem?

Výměnu reaktorové komory by měli provádět odborníci nebo distributoři.

ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Vypněte zařízení. Vypněte napájení ze zásuvky a odpojte zástrčku ze sítě. Pokud je zařízení znečištěné, použijte vlhký hadřík na prach k otření těla zařízení a odstranění přebytečného prachu. Pokud používáte čisticí prostředek, nastříkejte jej přímo na hadřík před otřením zařízení. K čištění těla zařízení se doporučuje použít dezinfekční prostředek na bázi 85% alkoholu.



Zařízení a jeho vnitřní části nesmí být vystaveny nadměrné vlhkosti. Před opětovným zapnutím se ujistěte, že je zařízení zcela suché.

Specifikace

Specifikace a design tohoto zařízení se mohou změnit bez předchozího upozornění.

PROVOZNÍ SPECIFIKACE

 Před použitím se ujistěte, že je napětí v síti správné.

110–120 V	VK Clinic	Air Duo
Napětí	AC110–120 V	50–60 Hz
Proud	1,6 A	1,4 A

220–240 V	VK Clinic	Air Duo
Napětí	AC 220–240 V	50–60 Hz
Proud	0,8 A	0,7 A

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model	VK Clinic	Air Duo
Popis	Čistička vzduchu	
Způsob provozu	Kontinuální	
Hmotnost	9,5 kg	8,5 kg (18,7 lb)
Rozměry (mm)	400 (V) x 600 (Š) x 205 (H)	
Rozměry (palce)	15,7 (V) x 23,6 (Š) x 8,1 (H)	
Průtok vzduchu (CFM)	70–155 CFM	80–190 CFM

TECHNICKÉ SPECIFIKACE POKRAČOVÁNÍ

Model	VK Clinic	Air Duo
Pokrytí (1 ACH) *	110 m	135 m2
Pokrytí (2 ACH) *	55 m2	68 m2
Hlučnost (dBA)	39–59 dBA	
Typický příkon**	130 W	80 W
Senzor SMART IAQ	Pevné částice (PM), těkavé organické sloučeniny (VOC)***, teplota a relativní vlhkost	NA
Životnost reaktorové komory	8 000 hodin	NA
Životnost filtru HEPA	6 měsíců (přibližně 4 000 hodin) ****	
Životnost adsorpčního filtru INB	6 měsíců (přibližně 4 000 hodin) ****	
Předfiltr	Opakovaně použitelný	
Záruka výrobce	Zařízení: 1 rok Reaktorová komora: 6 měsíců	Zařízení: 1 rok
Teplota	10–45 °C (50–113 °F)	
Relativní vlhkost	30–80	
Tlak	80–106 kPa	
Instalace	Na zeď nebo na rovný povrch	

* Výměna vzduchu za hodinu při výšce stropu 2,4 m (7,8 ft)

**Měřeno při nejvyšší rychlosti ventilátoru

*** Vestavěný senzor VOC se kalibruje při každém zapnutí zařízení

**** V závislosti na provozním prostředí

Verze firmwaru budou založeny na sériových číslech jednotlivých zařízení.

Zařízení nelze instalovat ve venkovním prostoru, kde by bylo vystaveno působení vody, deště a povětrnostních vlivů. Provozní a přepravní podmínky: 10–45 °C, pod 70 % relativní vlhkosti, 80–106 kPa

Řešení problémů

Než se obrátíte na autorizovaného distributora s žádostí o servisní podporu, doporučujeme prostudovat tento seznam

řešení problémů, který vám může pomoci efektivněji vyřešit daný problém:

Problém	Řešení
Zařízení se nezapne	• Ujistěte se, že je napájecí kabel pevně zasunutý do vstupu AC zařízení a do zásuvky.
Zařízení se samo vypíná	• Ujistěte se, že není aktivována funkce časovače. • Zkontrolujte, zda je napájecí kabel pevně zasunutý do vstupu střídavého proudu zařízení a do zásuvky ze zdi.
Minimální průtok vzduchu	• Možná bude nutné vyčistit předfiltr a vyměnit filtr HEPA. • Ujistěte se, že přívod nebo výstup vzduchu zařízení není ucpaný. • Zvažte zvýšení rychlosti ventilátoru.
Přednastavený časovač nefunguje	• Ujistěte se, že je funkce časovače správně nastavena na 3, 6 nebo 9 hodin.
Z zařízení se line neobvyklý zápach ze zařízení	• Předfiltr může být mírně vlhký. Po vyčištění se ujistěte, že je předfiltr zcela suchý, než jej vrátíte do filtrační vany. • Možná bude nutné vyměnit uhlíkové filtry.



V případě zobrazení některé z níže uvedených chybových zpráv vypněte zařízení a odpojte jej od napájení ze zásuvky.

LCD displej	Text	Popis
	Er – 0	Chyba přehřátí hlavní desky plošných spojů. Zařízení se vypne.
	Er – 1	Pouze model VK Clinic: Reaktorová komora není zapojena. Zařízení se vypne.
	Er – 2	Chyba provozu ventilátoru. Zařízení se vypne.
	Er – 3	Přední panel zařízení byl otevřen, aniž by bylo nejprve vypnuto. Zařízení je v režimu bezpečnostního vypnutí. Zavřete a uzamkněte přední panel a stiskněte tlačítko napájení, aby se zařízení restartovalo.
	Er – 4	Chyba vstupní desky plošného spoje. Zařízení se nezapne.
	Er – 5	Chyba paměti zařízení. Zařízení se nezapne.

Záruka

V případě reklamace je nutné postupovat podle záručních podmínek INB a postupu pro reklamace:

Obraťte se na svého autorizovaného distributora, který vás odkáže na záruční podmínky společnosti INB, kde najdete podrobné informace o záručním krytí vašeho produktu.

Vezměte prosím na vědomí, že poškození nebo porucha způsobená nedbalostí, nesprávným používáním, neautorizovanými opravami nebo neautorizovaným používáním, které není v souladu s tímto návodem k použití, nebude kryta zárukou. Všechny záruky se stávají neplatnými a náklady na opravu ponese uživatel, mimo jiné v následujících případech:

- Vložení cizích předmětů, jako je voda, kapaliny, vonné oleje, hračky atd., do zařízení nebo do jeho okolí.
- Poškození při nesprávné přepravě nebo nesprávném zacházení neoprávněnými osobami.
- Neopatrné nebo nesprávné použití, zneužití nebo nedbalost.
- Porucha nebo ztráta dílů v důsledku neoprávněné demontáže nebo úprav.
- Opravy nebo výměny provedené neoprávněnými osobami.
- Nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu k použití nebo pokynů poskytnutých autorizovaným distributorem.
- Použití produktů, jako je benzen nebo ředidla.
- Provoz zařízení v korozivním nebo vlhkém prostředí.

Jakákoli platná záruka je nepřenosná a je poskytována pouze zákazníkovi, který tento produkt zakoupil přímo od autorizovaného distributora. Pro další pomoc nebo vysvětlení se obraťte na svého autorizovaného distributora.

Pokud narazíte na problémy s vaším zařízením nebo potřebujete náhradní díly, obraťte se na svého autorizovaného distributora. Autorizovaní distributoři vám pomohou s řešením problémů, zajištěním náhradních dílů nebo koordinací nezbytných oprav.

Podpora

Vyrobeno v Koreji

Pro podporu hardwaru se obraťte na společnost INB Korea Ltd.

Distributor:

Stamed s.r.o.
Vřesová 667
330 08, Zruč – Senec
www.stamed.cz



Výrobce:

INB Korea LTD
53-1, Sinheung-ro 420 beon-gil,
Bucheon-si, Gyeonggi-do,
Republika Korea, 14452
Inbair01@naver.com



Modelové číslo a sériové číslo najdete na štítku na zadní straně zařízení.



INB^{KR}

www.inbkorea.com

